

THIÊN NHÃN THIÊN TÝ QUÁN THỂ ÂM BỒ TÁT
ĐÀ LA NI THẦN CHÚ

Dịch Phạn âm: HUYỀN THANH

नमः सर्वज्ञाय

NAMO SARVA JĀYA

नमः रत्नत्रयाय

NAMO RATNA-TRAYĀYA

नमः अमिताभ्या तथगत्या अर्हाय

NAMAḤ AMITĀBHĀYA TATHĀGATĀYA ARHATE
SAMYAKSAMBUDDHĀYA

नमः अर्या अलोकितेश्वर्या बोधि-सत्व्या मह्य

NAMAḤ ĀRYA AVALOKITEŚVARĀYA BODHI-SATVĀYA MAHĀ
SATVĀYA, MAHĀ KĀRONIKĀYA

नमः मह्यस्थामा-प्राप्त्या बोधि-सत्व्या मह्य

NAMAḤ MAHĀ-STHAMA-PRĀPTĀYA BODHI-SATVĀYA MAHĀ
SATVĀYA MAHĀ-KĀRONIKĀYA

नमः भगवते विपुले विमाने सुप्रतिष्ठिते सुम्भ्या
सूर्या शता साहस्रा अत्रेका प्रभव्या भसित्ता अमृत्ये

NAMO BHAGAVATE VIPULA VIMANA SUPRATIṢṬITA SUMGHYA
SURYA ŚATA SAHASRA ATREKA PRABHAVA BHASITTA AMṚTYE
MAHĀ-MAṆI MAKUṬA KUṆḌARA DHARIDE

भगवते पद्मपानये

BHAGAVATE PADMA-PĀṆAYE

सर्वलोकपाया समान्या विविधा भया दुःख्या

SARVA LOKĀPAYA ŚAMA NAYA VIVIDHA BHAYA DUḤKHA
SAMA VEŚA VIṢṬA

सर्वसत्त्वपरिमोचन्या

SARVA SATVA PARIMOCANAYA

तद्यथा

TADYATHĀ

ॐ भूर्भुवः

OM BHŪRU BHŪVAḤ

मह्यलोककारण आत्मा स्तिमिरा पातरा विनाशना

MAHĀ-LOKA KARANA ATMA STIMIRA PAṬARA VINAŚANA
KARAYA

रागा धाया मह्यमोहा-जाला समका समका रोकसा

RĀGA DHAISA MAHĀ-MOHA-JĀLA ŚAMAKA ŚAMAKA ROKŚAKA

सर्वपाया दुःख्या दुरगति प्रासामकाना कार्या

SARVĀPAYA DUḤKHA DURGATI PRAŚAMAKANA KARAYA

सर्वकल्याणसमवर्धनकारि

SARVA TATHĀGATA SAMA BANDHANA KARA

សវសត្វ អិបរេប្បរក

SARVA SATVĀŚAPARIPURAKA

សវសត្វ សម ធុស ករ

SARVA SATVA SAMA SVASA KARA

▽ឱកេ

EHYEHI

មហាបោធនសត្វ វរិទ្ធ បដិមា លោក្ខ តូរ

MAHĀ-BODHI-SATVA VARADA PADMA LOKṢAṂ BHŪTA

មហា រុណិកា តាត មកុតា ធុត្ត រាជ រាស

MAHĀ RUNĪKĀ JAṬA MAKUṬA LUMKṚTA ŚARASI

មណិ កាកា រាតា វាជ្រា វាយុរិយា លុមក្រតា ធុត្ត រាស

MAṆI KANAKA RĀJATA VAJRA VAITURYA LUMKṚTA ŚARIRA

អមិតាប្ប គុណ កមលា ធុត្ត រាស ប្រាវារា នារា នារី

AMITABHA JINA KAMALA LUMKṚTA PRAVARA NARA NĀRI

CANA

មហា តាត រាតា រាស

MAHĀ JANA NARA NĀRI

អិទ មហាសត្វ អិលា ធុតា កាយា មហាបោធនសត្វ

ŚATA SAHĀSRA AVILA ŚITA KAYA MAHĀ-BODHISATVA

ឱវមា

VIDHAMA VIDHAMA

ឱវមា

VIDHAŚAYA VIDHAŚAYA

មហាយន្ត្រ ក្រេឡាកា វាតាប្បា មារតា

MAHĀ-YANTRA KREŚAKA VATABHA MARDHA

ធុសរា បារកា ប្រមាត្រា

SUMSARA CARAKA PRAMATHNA

បុរុឡា បដិមា

PURUṢA PADMA

បុរុឡា ធុ

PURUṢA DGA

បុរុឡា មហាសារ

PURUṢA SAGARA

ឱរាតា ឱរាតាយា

VIRAJA VIRAJAYA

សុតាន្តា

SUTANTA SUTANTA

បុរុ បុរុ

PR VRTA

តាមា

DAMA DAMA

សាមា

SAMA SAMA

បុរុ

DHURU DHURU
धुसुधु
PRAŚASAYA PRAŚASAYA
प्रसुसु
GIRI GIRI
गुरु
VIRI VIRI
वुरु
CILI CILI
सुरु
CURU CURU
सुरु
MURU MURU
सुधु
MUYU MUYU
सुधु
MUCA MUCA
मुकु
RAKṢA RAKṢA
सुसुसुसुसुसु
MAMA SARVA SATVĀNĀMCA
सुसुसुसुसु
SARVA BHAYEBHYAḤ
सुसु
DHUNA DHUNA
धुधु
VIDHUNA VIDHUNA
धुधु
DHURU DHURU
धुधु
GAYA GAYA
गुगु
GADAYA GADAYA
गुगु
HASA HASA
सुसु
PRAHASA PRAHASA
प्रसु
VIDHA VIDHA
सुसुसु
KREŚA VĀSANA
सुसु
MAMA SYA
सुसु
HARA HARA

सुमहारा सुमहारा
SUMHARA SUMHARA
धुरुति धुरुति
DHURUṬI DHURUṬI
महामण्डला किराणा सता प्रसेका वभसा विमाना
MAHĀ-MANḌALA KIRAṆA ŚATA PRASEKA VABHASA VIMANA
SAMAKA
महाबोधिसत्व वरदा स्वहा
MAHĀ-BODHISATVA VARADA SVĀHĀ

THIÊN NHÃN THIÊN TÝ QUÁN THẾ ÂM BỒ TÁT
ĐÀ LA NI THẦN CHÚ BẢN
Hết

17/09/2007